FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

29 — 2 25

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: New Brunswick — District No. 29 Kings Albert — S. District No. B — {Enumeration District / District du recensement} No 2 B — {in / dans} Canaan dale — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 8

Nominal return of living persons / Dénombrement des vivants par } Charles W. Colpitts — {Enumerator. / Recenseur.} June 6 and 7

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling-House	Family	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, boarder or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or suburban number. If in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex	Relationship to head of family or household	Single, married, widowed or legally separated	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration (if not born in Canada)	Year of naturalization. (If a naturalized British subject)	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account. (Non-Exploitant)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. Strike when person is employed on day of census (or last regular working day).	Weeks employed in 1910 at chief occupation.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour when working by the hour. (Taux de salaire par heure quand on travaille à l'heure.)	INSURANCE HELD AT DATE. ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE. Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance during 12 months.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Can speak English.	Can speak French.	Can speak other language.	Blind.	Deaf-mute.	Insane.	Idiot.	Epileptic.
NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES. Logement	Famille	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, la pension ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot. Nos de subdivision, rang de la municipalité. Si dans une ville, la rue et le numéro de la maison. Si dans une ville ou un village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Travaillant ou ne travaillant pas ce jour-là (recensement pris un jour ouvrable) mais régulièrement employé.	Nombre de semaines à travail principal en 1910.	Nombre de semaines à travail autre que l'emploi principal en 1910.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Gain total en 1910 à d'autres emplois, supplémentaires ou non, que l'emploi principal ou métier.	Taux du salaire par heure, si payé à l'heure.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE. Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance durant l'année ou 12 mois.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Parle anglais.	Parle français.	Parle autre langue.	Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné.	Idiot.	Épileptique.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38							
1		" Levi		M.	Father	M.	Oct	1839	71	N. B.			English	Canadian	Baptist	Farmer																												
2		" Sarah		F.	Mother	M.	July	1845	65	N. B.			English	Canadian	Baptist	None																												
3	31	31 Marshall George	Canaan dale	M.	Head	D.	June	1867	44	N. B.			English	Canadian	Baptist	Laborer	Sawmill			Yes		Cape Breton N.S.	30	10	60	54	150.																
4	32	32 Smart Mary	Canaan dale	Da.	Head	M.	Nov	1847	64	N. B.			English	Canadian	Baptist	Farmer				Yes			50		50																			
5		" Mary R.		F.	Wife	M.	April	1857	54	N. B.			Scotch	Canadian	Baptist	None																												
6		Carr Maud G.	3	F.	Step Daughter	S.	July	1892	18	N. B.			Scotch	Canadian	Baptist	School scholar																												
7	33	33 Mcdonall John A	Canaan dale	M.	Head	M.	Oct	1868	54	P. E. I.			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer				Yes		Farm	50		50		200.																
8		" Catherine		F.	Wife	M.	Dec	1861	49	N. B.			Irish	Canadian	Baptist	None																												
9		Parker William		M.	Boarder	D.	Dec.	1840	70	N. S.			French	Canadian	Advent	Laborer	Farmer			Yes		Farm	40	4	60	50	140.																
10		Bower Hilda		F.	Niece	S.	Feb	1900	11	N. B.			English	Canadian	Baptist	None						At School																					
11		" Mary	5	F.	Niece	S.	June	1902	8	N. B.			English	Canadian	Baptist	None																												
12	34	34 Stevens Mabell	Canaan dale	M.	Head	M.	Apr	1857	54	N. B.			English	Canadian	Baptist	Farmer						Farm	24	20	60	60	200.																
13		" Annie		F.	Wife	M.	Jan.	1866	45	N. B.			English	Canadian	Baptist	None																												
14		" Alfred		M.	Son	S.	Oct.	1887	23	N. B.			English	Canadian	Baptist	Laborer	Lumberwoods			Yes		Lumberwoods	30		60		180.																
15		" Blair		M.	Son	S.	Aug.	1889	21	N. B.			English	Canadian	Baptist	Laborer						Lumberwoods	35		60		200.																
16		" Odber	9	M.	Son	S.	July	1899	17	N. B.			English	Canadian	Baptist	None						At School																					
17		" Laura		F.	Daughter	S.	Sept.	1898	13	N. B.			English	Canadian	Baptist	None																												
18		" Edna		F.	Daughter	S.	Apr.	1901	11	N. B.			English	Canadian	Baptist	None																												
19		" Violett		F.	Daughter	S.	Feb	1907	3	N. B.			English	Canadian	Baptist	—																												
20		" Reese		M.	Brother	S.	Mar.	1885	56	N. B.			English	Canadian	Baptist	Laborer						Lumberwoods	40		60		240.																
21	35	35 Ayles John	Canaan dale	M.	Head	M.	April	1879	32	N. B.			English	Canadian	Baptist	Farmer	Lumberwoods			Yes		Farm	30	20	60	60	144	180															
22		" Nora		F.	Wife	M.	May	1888	23	N. B.			English	Canadian	Baptist	None																												
23		" Leona		F.	Daughter	S.	Aug.	1904	6	N. B.			English	Canadian	Baptist	—																												
24		" Gabriel		M.	Son	S.	Sept.	1905	5	N. B.			English	Canadian	Baptist	—																												
25		" Lawrence	7	M.	Son	S.	June	1908	2	N. B.			English	Canadian	Baptist	—																												
26		" Helen		F.	Daughter	S.	July	1910	10/12	N. B.			English	Canadian	Baptist	—																												
27		" Lacey		M.	Brother	M.	Mar.	1891	30	N. B.			English	Canadian	Baptist	Laborer				Yes		Lumberwoods	45		50		230.																
28	36	36 Ayles Ralph	Canaan dale	M.	Head	S.	July	1883	27	N. B.			English	Canadian	Baptist	Farmer	Lumberwoods			Yes		Lumberwoods	12	24	48	60	280.																
29	37	37 Gilbert Elijah	Canaan dale	M.	Head	M.	June	1846	64	N. B.			English	Canadian	Baptist	Farmer				Yes			24		48																			
30		" Sarah		F.	Wife	M.	June	1855	55	N. B.			English	Canadian	Baptist	None																												
31		" Amos	5	M.	Son	S.	Feb.	1888	23	N. B.			English	Canadian	Baptist	Laborer				Yes		Lumberwoods	28		48		280.																
32		" Leonard		M.	Son	S.	Nov.	1898	12	N. B.			English	Canadian	Baptist	None						At School																					
33		Leonan John		M.	Nephew	S.	Feb.	1905	6	N. B.			English	Canadian	Baptist	—																												
34	38	38 Gilbert Moses	Canaan dale	M.	Head	M.	May	1847	64	N. B.			English	Canadian	Baptist	Farmer				Yes																								
35		" Margaret		F.	Wife	M.	Nov.	1852	58	N. B.			English	Canadian	Baptist	None																												
36		" Harvey V.		M.	Son	S.	Jan	1887	24	N. B.			English	Canadian	Baptist	Laborer						At School																					
37		" Herbert	Canaan dale	M.	Son	S.	May	1888	23	N. B.			English	Canadian	Baptist	Laborer				Yes		Shop	20		56		120.				250.	23	365										
38		" Frank	7	M.	Son	S.	July	1892	18	N. B.			English	Canadian	Baptist	Farmers Son																												
39		" Bliss		M.	Son	S.	Sept	1894	16	N. B.			English	Canadian	Baptist	Farmers Son																												
40		" John		M.	Son	S.	Aug.	1897	13	N. B.			English	Canadian	Baptist	None						At School																					
41	39	39 Douthwright Herbert	Canaan dale	M.	Head	M.	Sept	1885	25	N. B.			English	Canadian	Baptist	Farmer				Yes	Yes	Farm		20	60	60	120.																
42		" Della		F.	Wife	M.	Dec	1888	22	N. B.			English	Canadian	Baptist	None																												
43		" Vera L.		F.	Daughter	S.	April	1911	1/12	N. B.			English	Canadian	Baptist	—																												
44		" Ellen		F.	Mother	W.	Aug.	1860	50	N. B.			English	Canadian	Baptist	Domestic						House work	36		53		72.																
45		" Alfred	6	M.	Brother	S.	Jan.	1885	22	N. B.			English	Canadian	Baptist	Laborer						Saw mill	30		60		180.																
46		" Bruce		M.	Cousin		Sept	1876	34	N. B.			English	Canadian	Baptist	Laborer						Lumberwoods	40		60		280.				No	No									
47	40	40 Douthwright Walter H.	Canaan dale	M.	Head	M.	May	1874	40	N. B.			English	Canadian	Baptist	Farmer	Lumberwoods			Yes	Yes	Farmer	29	22	60	60	140	180															
48		" Mary H.		F.	Wife	M.	May	1876	35	N. B.			English	Canadian	Baptist	None																												
49		" Edith	8	F.	Daughter	S.	June	1900	10	N. B.			English	Canadian	Baptist	None						At School																					
50		" Sanford		M.	Son	S.	Dec.	1904	6	N. B.			English	Canadian	Baptist	—																												

50